

La Côte d'Émeraude

VUE DU CIEL

DU CAP FRÉHEL AU MONT-SAINT-MICHEL

AERIALS

of the Emerald Coast

FROM CAP FRÉHEL TO THE MONT-SAINT-MICHEL

Photographies/*Photographs* **DAVID ADEMAS**

Éditions **OUEST-FRANCE**

Sur la Côte d'Émeraude, la mer prend des nuances de vert et de bleu caractéristiques du nord de la côte bretonne. Falaises, landes sauvages, plages, phares, forts, remparts et villas constellent ce littoral exceptionnel.

Along the Emerald Coast, the sea is suffused with a striking palette of blues and greens, giving the north Brittany coastline its characteristic appearance. These sumptuous shores are dotted with cliffs, wild heathlands, beaches, lighthouses, fortresses, ramparts and elegant villas.

SOMMAIRE CONTENTS

CAP FRÉHEL 4-8

FORT-LA-LATTE 9-11

SAINT-CAST-LE-GUILDO 12-15

PLANCOËT 16

CRÉHEN 17

BAIE DES QUATRE VAUX 18-23

ÎLE DES ÉBIHENS 24

SAINT-JACUT-DE-LA-MER 25-27

LANCIEUX 28-29

DINAN 30-33

LA RANCE 34-49

SAINT-BRIAC 50-52

SAINT-LUNAIRE 53

DINARD 54-59

SAINT-MALO 60-77

CANCALE 78-83

MONT-DOL 84

DOL-DE-BRETAGNE 85

MONT-SAINT-MICHEL 86-95



Cap Fréhel

Le phare du Cap

Le phare du cap Fréhel culmine à 103 mètres au-dessus des flots, guidant les bateaux à l'approche des côtes, de la baie de Saint-Brieuc à la rade de Saint-Malo.

The lighthouse

The lighthouse at Cap Fréhel stands 103m above the waves, guiding boats as they near the coast from Saint-Brieuc Bay to St Malo.



Fort-La-Latte

Murailles et tours

Château féodal datant du xiv^e siècle, Fort-La-Latte est devenu un fort de défense au $xvii^e$ siècle. En surplomb de la mer et proche des voies commerciales de l'époque, il représentait une position stratégique.

Walls and towers

Fort-La-Latte, originally a 14th-century feudal castle, became a defensive fortress in the 17th century. It was in a strategic position, jutting out into the sea near historical trade routes.





La Rance

Le Moulin du Prat

Le moulin à marée du Prat, niché au cœur de la vallée de la Rance, utilise l'énergie du courant pour faire tourner sa meule.

The Moulin du Prat

The Moulin du Prat tide mill, nestled in the Rance Valley, uses the energy of tidal currents to power its millstones.



Mont-Saint-Michel

Regarder vers le ciel

L'archange Saint-Michel, posé au sommet de la flèche de l'église abbatiale, domine la baie à près de 170 mètres de haut.

Reaching for the heavens

The statue of Archangel Saint Michael is perched on top of the spire of the abbey church, 170m above sea level.



Mont-Saint-Michel

Ombre portée

L'ombre du clocher de l'abbaye se dessine sur le sable.

Mighty shadow

The steeple of the abbey church casts its shadow on the sand.